

Posudek bakalářské práce

Jméno studenta: Anna Šarounová

Název práce: Komentovaný překlad: Dänemark Reiseguide

Části hodnocení	Počet bodů
A (1-5) ¹ Porozumění, významová správnost, přesnost a úplnost, koherence	1
B (1-5) ² Stylistická vhodnost (adekvátnost originálu a funkce překladu), koheze, AČV	1
C (1-5) ² Technická stránka: Gramatika, pravopis Interpunkce, překlepy Převod dat a jmen	1
D (1-5) ² Komentář	1
Body celkem	4
Poznámky hodnotitele a témata k diskusi Velmi pečlivě vypracovaný překlad i komentář s několika málo posuny/nepřesnostmi (s. 13, 22, 24, 27), stylistickými a formulačními nedostatky (s. 11, 14, 16) či formálními chybami (s. 12). Vše je vyznačeno v textu. Pochybení nejsou však nijak závažná, proto práci hodnotím jako výbornou.	

V Praze dne: 18. června 2012

Člen komise: Věra Marková, Ph.D.
(podpis)

-
- 1 4 nebo 5 bodů znamená, že práce nemůže být doporučena k obhajobě
2 5 bodů znamená, že práce nemůže být doporučena k obhajobě